

Дж. Томас Шоу

# КОНКОРДАНС К СТИХАМ

## А. С. ПУШКИНА

### Том 1

### А–Н



ЯЗЫКИ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ

Москва 2000

ББК 83.3(2Рос=Рус)1  
Ш 81

*Издание осуществлено при поддержке  
Института «Открытое общество» (Фонд Сороса)  
в рамках конкурса «Пушкинист»*

**Шоу Дж. Томас**

Ш 81      Конкорданс к стихам А. С. Пушкина. Т. 1 (А–Н). — М.:  
Языки русской культуры, 2000. — I–X, 662 с.

ISBN 5-88766-059-7

Конкорданс – это расширенный словарь языка писателя: в нем на каждое слово и словоформу Пушкина приводится полный текст всех стихотворных строк, в которых есть это слово или эта словоформа. Все мельчайшие оттенки значения каждого слова пушкинского языка выступают при этом так исчерпывающе ясно, как ни в каком словаре. Такой конкорданс необходим всем, кто занимается Пушкиным. Созданный крупнейшим американским пушкинистом, он сразу стал классической научной филологии.

ББК 83.3(2Рос=Рус)1

*Автор сердечно благодарен Татьяне Владимировне Скулачевой за помощь в издании книги и Михаилу Леоновичу Гаспарову и Татьяне Владимировне Скулачевой за перевод английских частей конкорданса.*

**Шоу Дж. Томас**

**КОНКОРДАНС К СТИХАМ А. С. ПУШКИНА**  
Том 1 (А–Н)

Издатель А. Кошелев

Подписано в печать 10.10.99. Формат 60х90 1/8.  
Бумага офсетная № 1, печать офсетная.  
Заказ № 3465

Издательство «Языки русской культуры».  
129345, Москва, Оборонная, 6-105; ЛР № 071304 от 03.07.96.  
Тел.: 207-86-93. Факс: (095) 246-20-20 (для аб. М153).  
E-mail: mik@sch-lrc.msk.ru  
Каталог в ИНТЕРНЕТ  
<http://postman.ru/~lrc-mik>

Отпечатано с готовых пленок в ОАО «Типография «Новости».  
107005, Москва, ул. Фр. Энгельса, 46.

Оптовая и розничная реализация — магазин «Гнозис».  
Тел.: (095) 247-17-57, Костюшин Павел Юрьевич (с 10 до 17 ч.).  
Адрес: Зубовский б-р, 17, стр. 3, к. 6.  
(Метро «Парк Культуры», в здании изд-ва «Прогресс».)

ISBN 5-88766-059-7



9 785887 660592 >

Copyright © 1984 by J. Thomas Shaw.  
A Concordance to the Poetry. All rights reserved.

Первое издание, переплет, в 2-х томах,  
опубликован издательством Slavica Publishers, Inc., Коламбус, Огайо, США.

Электронная версия данного издания является собственностью издательства,  
и ее распространение без согласия издательства запрещается.